Ի. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 1266 — ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 22 ՄԱՐՏ 88 — (Ն. Տ.) 3 ԱՊՐԻԼ 1888 — 22 ՐԻԱԼՊ 1305

20 ՓԱՐԱ

ՆԱՄԱԿ ԿԱՄ ՈՐ ԵՒ ԻՑԷ ԳՐՈՒԹԻՒՆ ՊԷՏՔ Է ՈՒՂՂԵԼ
ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԳՐԻ
Ղալաթիա, Նորատունկեան–խան

صاحب اداره سی غزته

Direction du journal AREVELK
Noradounghian Han, Galata
CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԳԻՐ

ԿՈՏԻ ԱՐԴԱՐ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

20 ՓԱՐԱ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլսոյ համար տարեկան արձաթ 160
» » վեցամսեայ » 80
» » երեքամսեայ » 40
Գաւառաց » եւ տեղական
թղթատարով տարեկան » 240
Գաւառաց համար եւ տեղական
թղթատարով վեցամսեայ » 120
Օտար երկիրներ, տարեկան ծրանք 56
» » վեցամսեայ » 28

Դուրս ղրկուած լրագրաց ճամբու ծախքը Տնօրինութեան վրայ է եւ բաժանորդագրութեան գումարն նմանակ կամ գրութիւն ետ կ'առնուի.

Les annonces sont reçues
AUX BUREAUX DU JOURNAL

Ե. ՕՐԱԹԵՐԹ, 22 ՄԱՐՏ, 1888

ԵՐԵԿԻ ՍՈՒՐՀԱՆԴԱԿ

ՋԱՏԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

(ՄԱՐՏ 28ԷՆ ՄԻՆՉԵՒ 30 ՄԱՐՏ)

ԱՌԱՋԱԿՈՒԹԻՒՆԸ Ի ԹՈՒՄԱՆԵԱՆ

Երեկի Սուրհանգակաւ առնուած լրագիրը նոր տեղեկութիւններ կուտան Պուքրէշի խռովութեանց վրայ, զորս համառօտիւ ծանուցինք երէկ. Նախընթաց շաբթուն մէջ չատ մը նախարարական երեսփոխանք գումարուած էին, ընդդիմադիր կուսակցութեան դէմ քննել պէտք եղած ընթացքին վրայ խորհրդակցելու. վատահութեան քուէ տրուած էր նախարարապետ Պ. Պրատիանոյի, որ հետեւեալ օրը նախագահեց ի պատիւ իրեն տրուած հացկերոյթի մը, Նոյն օր կարոլ Թագաւոր Պերլինէ և Վիէննայէ կը վերադառնար, և միանգամայն ռումանական թագաւորութեան հրատարակման տարեդարձին առթիւ, մայրաքաղաքին մէջ հանդէսներ տեղի կ'ունենային. Ահա այս պարագային մէջ, բազմաթիւ ընդդիմադիրք արքայական պալատը դիմեցին, և հոն ժամն Թագաւորը չնորհաւորելու պատրուակաւ. Բազմութիւնը, պալատան մէջ ժողովուրն պէս, համակիր ազգայիններով ողողուեց պ. Լաբար Բադարճի, նախկին պահպանողական նախարարապետ և դուխս ընդդիմադիր կուսակցութեան. Պ. Բադարճի թիկնապահ մը միջոցաւ լուր ղրկեց Թագաւորին թէ կը փափաքի ներկայանալ Պ. Պրատիանոյի դէմ ժողովրդեան դանդատները բացատրելու. Թագաւորը պատասխանեց թէ ժողովրդային ճնշման տակ չի կրնար ունկնդրութիւն չնորհել, բայց հետեւեալ առաւօտ կընդունի պ. Բադարճի, եթէ միայնակ գայ. Այս պատասխան տհաճութիւն պատճառեց, և պահ մը բազմութիւնը դիտատրութիւն յայտնեց գիշերը պալատան մէջ անցնելու. Թիկնապահներու թախանձանաց վրայ, ամբոխը ցրուեցաւ, բայց փողոցներու մէջ Պ. Պրատիանոյի դէմ ցոյցերը վերսկան. Զօրաց միջամտութիւն հարկաւոր եղաւ, բարեկարգութիւն վերահաստատելու. Հետեւեալ օր, բազմութիւնը դիմեց դէպ ի խորհրդարանական պալատն, ուր առանց տոմսակի ոչ ոք ընդունելու համար զգուշական միջոցներ ձեռք առնուած էին. Բայց հաբիւրի չափ երիտասարդք, առանձնութեամբ ընդդիմադիր երեսփոխանաց, բռնութեամբ ներս մտան, բարապանք դէմ դրին. կռիւ մը տեղի ունեցաւ. տարճանականներ արձակեցան, բարապաններէն մի քանին ծանրապէս վիրաւորեցան, մէկն ալ սպաննեցաւ. Պ. Պրատիանօ, որ ժողովոյ մէջ էր, հրաժարեցաւ խորհրդարան բերել զօրքերն որք պարտէզին մէջ պահուած կը կենային. Զօրքերը սուինի ծայրով դուրս հանեցին ժողովրդը. Միանգամայն խորհրդարանին մէջ գտնուող ամեն անձանց արգիլուեցաւ դուրս ելնել, մինչեւ որ դատական քննութիւնը կատարին. Երեսփոխաններէն չատեր բողոքեցին. Բայց օր մը ամբողջ երեսփոխանք և ունկնդիրք բանտարկեալ ձեացին. Ընդհանուր դատախազն ու հարցաքննիչ դատաւորն առաջին քննութիւն մը կատարելով, իբրեւ խռովութեան հեղինակ ձերբակալեցին երկու ընդդիմադիր երեսփոխաններ, Պ. Ֆլեշա և Պ. Ֆիլիբեսքօ. Պ. Ֆլեշա տարճանակ պարած էր, և բացատրութիւն տալու հրաւիրելով, նախատելից խօսքեր ըսաւ նախարարապետին և երեսփ. ժողովոյ նախագահին դէմ. Պ. Ֆիլիբեսքօ՝ երեսփոխանական առանձնաշնորհման չենլով՝ մերժեց ո՛և է բացատրութիւն տալ. Քանի մ'ընդդիմադիր խմբագիրներ ալ, որք զինեալ էին և ժողովուրդը գրգռող ճառեր կ'արտասանէին, ձերբակալեցան. Քննութիւններէն երեւցաւ նաեւ թէ ընդդիմադիր երեսփոխանաց գրեթէ ամենքը բէվոլվըր ունէին. Որովհետեւ ժողովոյ ներքին կանոնագիրը կ'արգիլէ զէնքով ներս մտնել, յանցաւորք դատական իշխանութեան յանձնուեցան. Արտաքին գործոց նախարար Պ. Ֆերէքիտ ծանոյց թէ ամեն միջոցներ ձեռք պիտի առնուին թագաւորն և խորհրդարանն յարգել տալու և փողոցներու մէջ բարեկարգութիւնը պահպանելու համար. Ժողովատեղիէն դուրս ալ չատ մը ձերբակալութիւններ եղան, և կը ծանուցուի թէ զինուորական օրէնքը պիտի հրատարակի Պուքրէշի մէջ. Այս խռովութեանց մէջ կը տեսնուի Ռուսիոյ մատն, որ Ռումանիոյ դրից կարեւորութեան պատճառաւ, կ'ուզէ որ իր կուսակիցք գործոց գլուխը գտնուին Ռումանիոյ մէջ, երբ կարեւոր դէպքեր կը պատահուին Արեւելից կողմէ. Պուքրէշի [illegible] ցնցում պատճառեցին ի Վիէննա, ուր բնաւ չէր կարծուեր թէ Ռումանիոյ գործերն այնչափ տագնապալի վիճակի մը հասած լինին. Աւստրիոյ կառավարութիւնը ժամադուխեամբ կը դիտէ թէ՛ Ռումանիոյ և թէ Սերպիոյ գործերը. Սերպիոյ մէջ եւս, կրնիչ գնդապետին նախարարութիւնն, որ աւստրեան ազդեցութեան կը կրթնի, Ռուսիոյ կուսակցաց թշնամութեան նշանակ է աւելի քան երբեք.

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊՆ

Աւսաիկ Պուլանժէ զօրավարին յայտարարութիւնն.

«Ընտրողք էին նահանջին.

«Վերջին հիւրկիի քուէարկութիւնն ընտրութենէն տարբեր նպատակ մ'ունէր.

«Այդ քուէարկութիւն ցոյց մ'էր, բողոք մ'էր.

«Ցոյց՝ ազգային արժանապատուութիւնն և հայրենեաց հոգային ամբողջութիւնը պահելու կարիքին վրայ.

«Բողոք՝ ընդդէմ անկարող վիճակին ուր արդ անկեալ կը գտնուին Ռարհրդարանն և հանրային իշխանութիւնք.

«Բողոք ընդդէմ զրպարտութեանց եւ անիրաւութեանց զորս կը բարդեն հանրապետական զինուորի մը վրայ, որ դիտումն եղած է հայրենեաց պաշտպանութիւնն.

«Առանց պատճառի պատուհասեալ զինուորական մեծ ընտանիքն կորզ այժմ ընտրելի եմ, թայց չեմ ընտրելի ձեր քուէներով իմ անուանս վրայ հաստեցիք ձեր հանրապետական և հայրենասիրական հաւատքներ.

«Ձայնն ըստ կարի ինքնարուխ, բողոք ըստ կարի փայլուն եղան.

«Կառավարութիւնը դատ մ'առաւ, յօրմէ պարտի օգտիլ.

«Դալով ինձ, այնչափ կը յարգեմ ընդհանուր քուէարկութիւնն որ չեմ կրնար պաշտ ընդունիլ երեսփոխանական աթոռ մը, զոր ընդունելով ընտած պիտի լինիմ ուրիշ ընտրելիներու, որոց հետ զուգընթացաբար, եւ ո՛չ թէ անոնց հակառակ, իմ անունս ներկայացուած էր ձեր քուէին.

«Շնորհակալութիւն, բիւր շնորհակալութիւն, հայրենասէրք Էյիր, ձեր ջերմ համակրանաց համար, որք եկան զիս սփոփել բոլոր այն փոքրոգութեանց մէջ որք զիս զզուեցնեն զիս կենացս մէջ չպիտի տանեմ երբեք մարտ 23ի ընտրութիւնն.

«Եւ արդ, ներեցէք որ ձեզմէ խնդրեմ տալ ձեր քուէներ ընտրելեաց մէջէն այնմ որ կարող է լաւագոյնս մարտնչիլ հայրենեաց պատուոյն և Հանրապետութեան նեխրական չահուց համար.»

ՉՕՐ. ՊՈՒԼԱՆԺԷ

Պատերազմական նախարար Չօր՝ Լօֆրօ, զինուորական քննիչ յանձնաժողովն դատաստանն հաղորդելով Հանրապետութեան Նախագահին, անոր հաւանութիւնը խնդրեց, որպէս զի՝ ըստ զինուորական օրինաց՝ Չօր. Պուլանժէ, իւր գործած անկարգապահութեանց ի պատիժ, բանակին կարգերէն չնչուի, և հասարակ քաղաքացի դառնայ. Բայց որովհետեւ Պ. Պուլանժէ երեսուն տարիէ աւելի ծառայած է բանակին մէջ, և հետեւապէս [illegible] նախարարը կ'առաջարկէ որ այս պաշտօնանկ զօրավար ի պաշտօնէ դադարի զինուորական ծառայութենէ՝ հանգստեան թոշակաւ. Նախագահն հաւանեցաւ, և մարտ 27ին Պ. Պուլանժէ բանակին հետ ո՛և է յարաբերութիւն և կապակցութիւն ունենալէ դադրեցաւ.

Ձամբու հանրապետական լրագիրը կը պնդէն թէ Լիի նահանգէն Պ. Պուլանժէի ստացած 45,000 քուէներուն գրեթէ կէսը տուած են Պոնապարդեանք, որոց սկզբունքին հաւաձան է Պ. Պուլանժէի զինուորական ընտրելիութիւնն. Ակներեւ է թէ Հանրապետութեան թշնամիք Պ. Պուլանժէի անուան վրայ կը միաբանին՝ փորձանք մը բերելու համար երրորդ Հանրապետութեան գլխուն. Պ. Պուլանժէի բարեկամք մեծ պատրաստութիւններ կը կատարեն ապրիլ 3/15ին Նօռէն (Լիլ) երեսփոխան ընտրել տալու համար գնա.

Եւրոպիոյ լրագրապետաց երիցագոյնն, Պ. Ֆիլիբ Պուբսն, որ 57 տարիէ հետէ կը խմբագրէր Մոնիթէօ Պէյէ լրագիրն, ի Պրուսել մեռաւ մարտ 20ին, ի հասակի 87 ամաց. Մեծ յարգանք կը վարկեր իւր պաշտօնակիցց և ընդհանրապէս պետ ընկերութեան կողմէ.

—Լհզ լրագիրք կը ծանուցանեն թէ Զարին եղբայր Վլատիմիր մեծ-դուքսն ի մօտոյ Քիեվի կուսակալ պիտի անուանի, և հոն 100,000 զօրաց բանակ մը պիտի հաստատէ.

—Աւստրիոյ – Հունգարիոյ պատերազմական Նախարարութիւնը փոքր ըամագծով բազմհարուածեան հրաձանները չինութիւնն յառաջ կը տանի արդէն փութալամանութեամբ որ արտոյտ վերջն հինգ զօրաբանակները նոր հրացանով սպառազինուած լինի լինին.

ՊՈՒԼԿՈՎԱԿԱՆ ԴԻՊՔԵՐ

Սթֆե, 29 մարտ, առ Թատ.

Բոքով հազարապետի գործին քննութիւնը վերջացաւ. Նա իւր քեռայինՊուէվ հազարապետին հետ ամաստանեալ էր զինուորական անտուէն գրամ գողցած լինելուն համար, որկութին ալ յանցաւորութիւնն ապացուցեալ կը թուի, Կամբաստանուին ան թէ կաշառք առնելով զինուորական ծառայութենէն ազատ արձակած ին մի քանի անձեր, մանաւանդ չորս հրեաներ, որոց ամէն մէկն 950 ոսկի լճարեր է. Զինուորական ատեանն առաջիկայ չաբթուն մէջ պիտի գումարի՝ ամբաստանեալներն դատելու. Վանուլ հազարապետն, ամրաչէն զօրաց ճիւղին ոնօրէն, նամանապէս զինուորական ատենին առջեւ պիտի գատուի, իւր հաչուակալութեան մէջ 52,000 ֆր.ի բաց ունենալուն համար.

—Նախկին նախարարապետ Պ. Բարավէլովի այս օրերս Ռուսիոյ կողմը գառնալը սպասես կը պատուի. Պ. [illegible] նեղու դատապարտեալ էր երկար ժամանակէ ի վեր, ազատութիւն գտնելուն պէս Պուքրէշ գնաց, եւ տեսաւ ռուս դեսպանն՝ Պ. Հէդրօվօ, որով քով գտաւ նաեւ 1887 մարտին Ռուսաստանի գործին մէջ դեր ունեցող պուլկար սպաներէն մի քանին. երկար խորհրդակցութիւններ տեղի ունեցան. որոշուեցաւ նոր լրագիր մը հրատարակել, և Պ. Բարավէլով Պ. Զանբովի հետ հաչտեցնելու միջոցներ եղան. Պուլկար կառավարութիւնը տեղեակ է այս ամէն մանրամասնութեանց. խստիւ կը հսկէ գաւադրիչներուն վրայ, Ալեքսանդր Իշխանի դէմ յայտնած գաւրն պէս բան մը անկարելի է Ֆերտինանտ Իշխանի դէմ, որոյ չուրջ շատ լաւ հսկողութիւն կը լինի. Իւր թիկնապահներէ մին կասկածելի ընթացք ունենալով, անմիջապէս ձերբակալեցաւ. Դաւադիրք ուրիշ կերպիւ յայտնութիւն չեն կրնար ունենալ բայց եթէ ընդհանուր չարժուժ մը յարուցանելով երկրին մէջ.

—Պ. Բարավէլով իւր Սանդարդրոֆ-Ռոխ Դանովչ անուն լրագրով կը խօսի ի նպաստ Ռուսիոյ, Կ'ըսէ թէ Պուլկարիա պէտք է հպատակի կամ Աւստրիոյ ազդեցութեան, որ ճչմարիտ բռնապետութիւն մը պիտի լինի, եւ կամ Ռուսիոյ ազդեցութեան, որ աւելի մեզմօրէն ի գործ պիտի դրուի. Պէտք չէ ուրեմն վարանիլ. Ա.ինու հանդերձ երկիրը բոլորովին Ռուսիոյ յանձնել ալ պէտք չէ. Արժատականաց պետ Պ. Ռատոսլաւով եւս խստիւ կը հարուածէ Պ. Սգամպուլով, բայց կը խնդրէ Ֆերտինանտ Իշխանի պահպանումը.

Անցեալ չաբթու Անգլիա նոր զրահաւոր մը ի ծով էջուց, Նէլսոն անուն, պողպատեայ, 105 մէդրօ երկայնութեամբ և 22 մէդրօ լայնութեամբ, 11,940 տակառաչափ պարունակութեամբ, 12,000 ձիու զօրութեամբ, և 16 ½ ժոն արագութեամբ, զրահին հաստութիւնն 35 էն 50 սանտիմէդր, և սպառազինեալ չորս խոշոր թնդանօթներով, և 38 հատ ալ զանազան կարգի միջակ և փոքր թնդանօթներով.

—Զանզիպարի Սուլթանը մեռաւ յանկարծակի. Իւր եղբայր յաջորդեց, եւ հետագրաւ մը միւր գահակալութիւն ծանուցանելով Վեհ. Պատիւ Համիտ Կայսեր, Թուրքիոյ և Զանզիպարի միջեւ բարեկամական յարաբերութեանց չարունակութիւն հայցեց.

—Պիզմարք Իշխան, նախարարական վերջին խորհրդոյն մէջ որ տեղի ունեցաւ նախագահութեամբ Ֆրետերիկ Կայսեր, քաղաքական կացութեան վերայ ընդհանուր տեսութիւն մ'ըրեր և իւր արտաքին քաղաքականութիւնը բացատրեր է. Կայսրը մի առ մի հաստատեր է Իշխան Նախարարապետին գաղափարներն ու առաջարկները.

—Պուլկար կառավարութիւնը միջոցներ ձեռք առաւ՝ մայիս Ամն հաստարակութեան յանձնելու համար պուլկարական միացման երկամեայ պատգամաւորներու ընդհանուր ժողովոյն (ասոր պարոն-ստօփրաւաբարել).

—Իտալիոյ և Ֆրանսայի միջեւ նոր «միջադէպ» մ'ալ.—Սուպրէֆ անուն իտալեան վաճառաբարձ չգիտնար նիսի չուրջ մէջ առանց դրօշի նաւարկած պահուն, ֆրանսական մարտանաւը հրացանի երկու հարուածներ արձակեր են անոր վրայ, որ չէ ընդասուեր. Առաջին հարուածին վրայ, իտալեան նաւը պարզեր է իւր դրօշ, որով երկրորդ հարուածը սխալ մ'եղեր է ծրանացուց կողմէ, Իսկ ասկա կ'ըսեն թէ իրենց մարտանաւը թնդանօթի վորձ կ'ընէին, զոր դադրեցուցին երբ տեսան իտալեան նաւն, և երբ նա անհետացաւ, չարունակեցին իրենց փորձեր, Ո՛ր կողմին հաւատանք.

—Անցեալ չաբթու մէջ երկու օր անստոյգագիր նամակներ տարածեցան ի Պերլին հասարակութեան մէջ և լրագրաց ոմանց մէջ ալ արձագանգ գտան, ծանուցանող թէ Պիզմարք Իշխան կաթուածէ յանկարծակի տապնապներ ունեցած է, և կեանքը վտանգի մէջ է, Բայց քննութեամբ հասկցուած է թէ Սակարանի չահադիտաց մեքենայութիւնը են այս զրոյցք.

—Սերպիոյ Սեմլին քաղաքը մարտ 27ի գիչերը քիչ մնաց որ ողողուէր՝ Դանուբի պատուարներէն միոյն խզուման պատճառաւ, զոր նորոգել և ամրացնել կ'աչխատուի մեծաւ փութալանութեամբ.

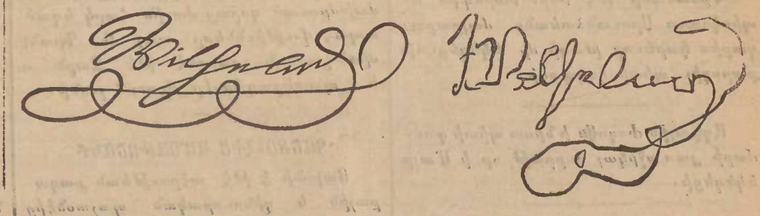
—Պուդրէչ, 29 մարտ. Պուլկար կառավարութիւնն ամենայն չայողութեամբ կ'աչխատի դրամ կորզել Բաթումի իչխանական գերդաստանէն. Առանց այս գրամական ազակցութեան, զինուորական բանապետութիւնն որ այժմ կը տիրէ Սոֆիայի մէջ՝ չի կրնար կանգուն մնալ, ժողովրդեան մէջ տիրող դժգոհութեան պատճառաւ. Պուլկարիոյ մէջ մեծ թշուառութիւն կը տիրէ՝ որոց ծանրացման եւ գործոց գադարման պատճառաւ.

—Վիէննայի լրագիրք կը պատմեն թէ ի Սոֆիա Ֆերտինանտ Իշխանի նախագահութեամբ տեղի ունեցած նախարարական խորհրդոյ մը մէջ, Իշխանն առաջարկեր է նախարարներուն որ աւստրիացի սպաներ ընդունուին պուլկար բանակին մէջ. Բայց պատերազմական նախարար գնդապետ Մողբուրգի խրոխտ ընդդիմացեր է, յայտարարելով որ եթէ աւստրիացի սպաներ ընդունուին, պուլկար սպայք պիտի հրաժարին, և ինք ալ պիտի հարկադրի հետեւիլ անոնց օրինակին.

ՎԵՐՋԻՆ ՍՏՈՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՎԻՒՂԵԼՄ ԿԱՅՍԵՐ

Աչխատութիւնք կը տիրեն Պիզմարք Իշխանի բանախօսութիւնն, որով Վիւղելմ Կայսեր մահը ծանուցանելով Ռուխստաղին, ներկայացուցած էր նաեւ վերջին տարաձգութիւնը կրող պաշտօնագիրն, ի մասին Ռուխստաղի փակման. Պիզմարք Իշխան, Կայսեր հաւանութեան ներկայացնելով այն պաշտօնագիրը, ինդրած էր որ չատանայ իւր անուան սկզբնատառը միայն դնելով. Իսկ Կայսրն, իւր մահէն երկու օր չատ, ձեռբագիր մը կ'ուղարկէ Պիզմարքի գրելու. Այս վերջին տարաձգութիւն պատճառող քան մը դարձած է, և գերման լրագրերէն ընդօրինակելով, նոյնութեամբ կը դնենք ստորեւ.

ՍՈՎՈՐԱԿԱՆ ՍՏՈՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ — ՎԵՐՋԻՆ ՍՏՈՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ



—)(57)(—

ԹՇՐԹՕՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ

ՓՕՌԹԻՒՆԷ ՏԻՒ ՊՈՒԼԿՕՊԷ

ՍԻՐԱՅԻՆ ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԻՒՆ

Այս յետադարձ չարժումն յայտ գնացած էր: Հետուանց նչմարած էր Լիւսիէնը որ կը խօսակցէր Տիկին Նուազէի ու դստերն հետ, բայց զգուչացած էր այն տեղ ադմակի յարուցանելէ, վասն զի գուցէ այս անգամ եւս նախորդին նման ճախողութեան մը հանդիպէր:

Զօէ՝ հետանալով ծառուդիէն, առանց յարգելու մարգագետնոց վրայ կոխելու մասին դրուած արգելքն եւ պարտիզպանաց կողմէ վանտելու վտանգին ենթարկելով ինքզինքը, ծառաստանէն ի ծառաստան գնացած էր գաղտագողի, մինչեւ այն դարարաց թուման որուն ետին կը գտնուէին երկու կանայք ու երիտասարդն, եւ իւր թաքստոցէն պէտք եղածին չափ մտիկ ընելու համար թէ իր տարիածուն ի՛նչ տեսակ յարաբերութիւն ունէր այդ կանանց հետ: Կը մնար ուրեմն իրեն դիտելմիայն թէ ո՛վ էին անոնք, եւ որովհետեւ այս բանս չէր կրնար հրամայել անոնց դաստատանին մէջէն, որպէսզի որ խօսակցութիւնը վերջանայ եւ սիրաննան անոնց քայլերուն հետեւիլ, առանց ուշադրութիւն դարձնելու Լիւսիէնի վրայ զոր յաւէրկային մէջ գտնել մոռցած էր հաստատապէս:

Այժմ զիարը այն տունն ուր կը բնակէին: Ուրեմն պիտի գիտնար նաեւ անոնց անունն, երբ ուզէր:

Զօէ ի ձեռին ունէր իւր վրէժխնդրութիւնն, եւ եթէ գործադրութիւնը կը յապաղէր, զայն լաւագոյն կերպիւ պատրաստելու նպատակաւ էր միայն:

Սիմոնէ անետեղակ էր այս ամենուն եւ ժամանակ չունեցաւ երիտասարդն խորհրդածելու այս միջադէպին վրայ, վասն զի ծերունին սպասաւորը դուռը բանալով ծանոյց թէ Պ. Բօլ Նուազէ պարտիզին մէջ կ'սպասէր տիկնոջ եւ օրիորդին:

Չօրեղբօր այցելութիւնն, այդ վայրկենին, չատ աւելի կը չարժէր Սիմոնէի հետաքրքրութիւնը քան կասկածելի արարածի մը հանդիպումն: Ուստի ուղղակի իւր մօր հետ պարտէզ գնաց ուր Նուազէ խոչոր սիկառ մը կը ծխէր եւ մեծաքայլ կը չրջէր:

—Ա՛հ, եկաք, ըսաւ կլուտարական ձայնով մը. կարծեցի թէ այլ եւս տուն չպիտի վերադառնայիք: Ուստի՞ց կուգաք տեսնենք:

—Մօնսօ դարատանէն, փութաց պատասխանել Տիկին Նուազէ, եւ Պ. Պոդրէյիսի պատահեցանք անդ.

—Դիպուածա՜ծ, հարցուց Բօլ հօրեղբայրն հեգնութեամբ:

—Ըսած էի նոյնպէս թէ ամեն օր, ժամ հինգին, հոն կ'երթանք, եւ եկաք գտաք զինք: Մրթէ մե՛զ գործնոյ գնեզ տեսնել փափաքելով:

—Մեզ չեմ համարիր: Շատ լաւ կ'ընէք օգուտ քաղելով այն դիւրութիւններէն զոր կ'րնծայէք նմա: Միայն, ինձ կը թուի թէ չատ կ'աճապարէք եւ ճշդիւ եկած եմ իմանալու համար թէ գործը մինչեւ ո՛ր պիտի տանիք:

—Այդ խօսքերն ինձ կ'ուղղէք:

—Ձեզ եւ եղբօրդ տեր: Նախ ձեզ: Երկի՛ն վրայ, այնպիսի ընթացք մը բռնեցիք որ Ֆօռդէլ բարեկամս վհատեցուցիք եւ խորապէս վիրաւորեցիք զայն:

—Ուրեմն առանձնանալու խորհուրդէն կը հրաժարի՞ս:

—Այդպէս որոշած էր. բայց խնդրեցի որ սպասէ:

—Ի՞նչ բանի սպասել:

—Մինչեւ որ դրապէս իմանամ ձեր նըպատակը:

—Եւ հաւանեցա՞ս:

—Ո՛չ այս ըսաւ ո՛չ ալ ոչ. բայց ապասկով եմ որ իւր որոշումէն ետ չպիտի կենայ, եթէ չարունակեք հետն այնպէս վարուիլ ինչպէս կը վարուիք:

—Փոյթս չեմ ըներ եթէ այլ եւս չի տեսնեմ զինքը:

—Ըսելը դիւրին է: Դիտել պիտի տամ ձեզ թէ գործին մէջ գլխատոր չահ ունեցողը դուք չէք եւ թէ դուք չէք կրնար լուծել խնդիրն: Ես եւս չեմ կրնար լուծել զայն, եւ որ ձեզմէ աւելի քաջ կը ճանչնամ Պ. Պոդրէյիսը:

—Ձչմարիտ է, մեզմէ չատ աւելի լաւ կը ճանչնաք: Պահ մ'առաջ յայտնեց մեզ թէ իւր մայրը ձեզ ծանօթ է եղեր:

—Ա՛հ, այդ բանն ըսա՞ւ ձեզ:

—Այո՛... եւ յարեց թէ չէր համարձակեր խնդրել որ իրեն յայտնէիք անունն այդ հօր որ լքած է իւր որդին: Նոյնապէս իրեն ալ չեմ ուզեր զձեզ այդ անունն եւ աւտիկ կը հարցունեմ: Հրաւիրեցիք զիս այդ երիտասարդին վրայ ուշադրութիւն դարձնել, Ձեզ պատասխանելէ առաջ, կը հրաւիրեմ զձեզ որ յայտնէք ինձ նորա ընտանեաց վրայ գիտցածնիդ: Պ. Պոդրէյիսի հայրը մեռա՞ծ է:

—Ո՛չ, Ոչի՛ է, ըսաւ Նուազէ, թեթեւ վարանումէ մը յետոյ:

—Եւ միշտ կը ծածկէ՞ ինքզինքը:

—Մինչեւ վերջը չպիտի ծածկէ:

—Պատուաւո՞ր մարդ մ'է:

—Այո՛:

—Ի՞նչ ընեմ մոռդիր է իւր օրդւոյն համար:

—Դեռ ոչինչ որոչած է: Թերեւս ճանչնայ զայն... ապագային մէջ: Այս բան կախում ունի...

—Ի՞նչ բանէ:

—Այդ որդւոյն հետեւելիք ընթացքէն որ մինչեւ ցարդ չոտի եղած է: Այլ կըրնամ ապահովել զձեզ, որ ամեն պատգայի մէջ, իւր հարստութեան մէկ մասն անոր պիտի կտակէ:

—Ուրեմն հարո՞ստ է:

—Ձեզմէ աւելի հարուստ:

—Շատ լա՛ւ: Լսել է Պ. Պոդրէյիս չատ լաւ վերաբերութիւն մ'ձեր եղբօրդստեր համար:

—Այո՛, եթէ անոր հաճելի երեւի: Սիմոնէ միայն կրնայ յայտնել մեզ զայդ:

—Եւ կ'ըսէ՞... բայց ձե՛զ միայն, պատասխանեց Սիմոնէ:

—Ա՛հ, այսպէ՞ս, գոչեց Տիկին Նուազէ, ուրեմն այստեղ աւելի եմ ես: Շա՛տ լաւ. չեմ ուզեր նեղել զձեզ եւ կ'երթամ: Սիրտդ հօրեղբօրդ բա՛ց, քանի որ նորա վրայ միայն վստահութիւն ունիս: Միայն, կանխաւ կ'ազդարարեմ քեզ որ առանց իմ հաւանութեանս չես կարող ամուսնանալ, վասն զի արբուն հասակդ թերահոգած չես դեռ:

Այս սպառնական ազդակցութեան վրայ, մայրը ցասմամբ հեռացաւ, մինչ նաւ այն սանդուխէն որ դէպի իւր յարկը կը տանէր.

Ո՛չ դուստրն ո՛չ ալ տագրը չվրդովեցին վար դնել պոյն: Երկուքն ալ կ'զգային թէ կարգադրելիք հարիւր միջոցներ ունէր Տիկին Նուազէ արգելը պիտի լինէր իրենց միտքերնին հաստատելու:

—Միակ հարցում մը ունիմ քեզ ուղղելու, սկսաւ հօրեղբայրը: Պ. Պոդրէյիս երդուա՞ւ ինձ թէ կը սիրէ զքե՞զ...

—Երկի յայտնեց ինձ... ընդերքէն վերջն... երբ առանձին մնացի իրեն հետ:

—Հոգանիլո՞ն ներքեւ... կը կասկածէի:

—Եւ պահ մ'առաջ, Մօնսօ դարատանէն մէջ, եթէ խօսակցութիւնն երկարէր, ապահովապէս ձեռքս պիտի խնդրէր մօրմէս... որ տարակոյս չունիմ թէ պիտի հաւանէր:

—Ես ալ տարակոյս չունիմ. բայց ահա հասաւ որտեղ խօսելու ժամը: Կը սիրե՞ս զայն:

Եւ որովհետեւ Սիմոնէ լուռ կը մնար.

—Մարիկ ըսէ՛, յարեց հօրեղբայրը կատաղելագէս ազատ կը թողում զքեզ կարծիքդ յայտնելու: Երկու մարդիկ թեկնածու են քեզ. Ա.նցեալ օր արդէն հարցուցի քեզ թէ ի՞նչ կը խորհիս անոնց վրայ: Պատասխանեցիր ինձ որպէս պարտ էիր պատասխանել. ըսիր ինձ թէ խոպտանդ հաւատարիմ պիտի մնաս, թէ այդ սիրեցեալ նուաստը քու ամուսինդ պիտի լինի: Բայց նուաստ երկի բոլորովին ձախող ընթացք մը բռնեց. մյուս ընդհակառակն բաւ եւ բաւ ինչ որ պէտք էր քեզ համոզ երեւելու համար: Զգացուցի՞ փոխեցի՞ր:

—Կը վստահեցուցէ՞ք զիս թէ չպիտի վիրաւորուիք եթէ արտաքոյ խօսիմ:

—Ի՞նչ բանէ պիտի վիրաւորուիմ: Ուրեմն կը տարակուսի՞ս քեզ նկատմամբ ստացած գորովդոյս վրայ:

—Ո՛չ, բայց... ներեցէք համարձակութեանս, ինձ այնպէս թուեցաւ թէ այդ երիտասարդը մօտաւոր արենակցութիւն մ'ունէր ձեզ հետ...

—Կարելի եղածին չափ մօտաւոր, պատասխանեց հօրեղբայրն անխորհրդաբար:

Ապա, ինքզինքը ժողվելով, յարեց.

—Իւր հայրն իմ լաւագոյն բարեկամս էր... եւ է տակաւին... այս բանս կըրնամ խոստովանիլ քեզ: Բայց ի՞նչ հարկ... Մրթէ կը կարծես թէ պիտի վարանի՞մ երբ խնդիրը կը կայանայ ընտրութիւն մը կատարել քու երջանկութեանդ եւ երիտասարդի մը միջեւ զոր դեռ ութ օր առաջ չէի ճանչնար: Խօսէ՛, կ'ըսեմ քեզ... եւ բան մը չեմ ծածկեր քենէ:

(Շարունակելի)

ՄՇԱԿ

ԵՐԿՇԱԲԹԱԿԱՆ ԹԵՐԹ

Կ. ՊՈԼՍԻՈՒՄ

Տարեկան բաժանորդագին՝ Պետերբուրգում և գավառներում 5 ռուբլի, 6 ամսով 2 ռ. 50 կ., 3 ամսով 1 ռ. 25 կ. Արտասահման տարեկան 6 ռուբլի, 6 ամսով 3 ռ., 3 ամսով 1 ռ. 50 կ.

Բաժանորդագին ընդունվում է խմբագրությունում, Կ. Պոլսում, Գալաթիա, Վոյվոդա փող., № 39, Ա. Ա. Թորոսյանի տանը։

Առանձին համարը 10 փարա։

Հրատարակության տարեդարձ՝ 1 Հոկտեմբերի։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՐՑԸ ԵՎՐՈՊԱԿԱՆ ԴԻՊԼՈՄԱՏԻԱՅԻ ԱՌԱՋ

Ինչպես հայտնի է, Ռուսաստանի կառավարությունը ուզում է Հայաստանի հարցը դնել եվրոպական դիպլոմատիայի առաջ։

ՏՐ. Ս. ՅՈՒՂԱՆՑԵԼ. ՀԱՄԱՄԱՍՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆՈՐ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Des Provinces européennes et asiatiques

CARTE GÉNÉRALE

Par H. KIEPERT

ՎԱՃԱՌՔԻ ՀԱՄԱՐ

Ս. ՀԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ

ՏՊԱՐԱՆԱՊԵՏ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ

ՊՈՍՏԱՅԻ ՀԱՍՑԵ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆՈՐ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Des Provinces européennes et asiatiques

CARTE GÉNÉRALE

Par H. KIEPERT

ՎԱՃԱՌՔԻ ՀԱՄԱՐ

Ս. ՀԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ

ՏՊԱՐԱՆԱՊԵՏ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ

ՊՈՍՏԱՅԻ ՀԱՍՑԵ

ՀԱՅՈՑ ՎԱՃԱՌՔԻ ՀԱՄԱՐ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆՈՐ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Des Provinces européennes et asiatiques

CARTE GÉNÉRALE

Par H. KIEPERT

ՎԱՃԱՌՔԻ ՀԱՄԱՐ

Ս. ՀԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ

ՏՊԱՐԱՆԱՊԵՏ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ

ՊՈՍՏԱՅԻ ՀԱՍՑԵ

ՀԱՅՈՑ ՎԱՃԱՌՔԻ ՀԱՄԱՐ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆՈՐ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Des Provinces européennes et asiatiques

CARTE GÉNÉRALE

Par H. KIEPERT

ՎԱՃԱՌՔԻ ՀԱՄԱՐ

Ս. ՀԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ

ՏՊԱՐԱՆԱՊԵՏ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ

ՊՈՍՏԱՅԻ ՀԱՍՑԵ

ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՆՕՐԹՀ ՊՐԻՏԻՇ ԵՒՏ ՄԷՐՔԸՆԹԱՑԻ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 5,978,946
ՀԱՍՈՅԹ 1885 ՏԱՐԻՈՅ 1,788964

ՆՕՐԹՀՐՂՆ ԷՇՈՒՐԸՆՍ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 3,131,348
ՀԱՍՈՅԹ 1885 ՏԱՐԻՈՅ 898,072

Ընկերութիւնքս Պոլսոյ մէջ ունեցած Միացեալ Գործակալութեան միջոցաւ հրդեհի դէմ ամէն կարգի վտագաւոր ապահովագրութիւններ ի գործ կը դնէ չափաւոր գնով, և իրենց ցոյց տուած դրամական երաշխաւորութեամբ մեծ գումարներ ապահովագրողաց կրնան վստահաբար վճարենք ներկայացնել. նաև իբր ապացոյց իրենց հաստատութեան, միայն հրդեհի ճիւղին համար մինչեւ ցարդ տուժած ընդհանուր 15,000,000 Անգլիական Ոսկին կ'անցնի։

ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 500,000

Մ Ա Ր Ի Թ Ա Յ Մ,

ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ Անգլ. Ոսկի 120,597

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ շոգենաւուց և առագաստանաւուց մէջի ապրանքներն և դրամածրարներն խիստ օգտակար պայմանաւ։ Գնոց և այլոց վրայ տեղեկութիւն առնուլ ուզողք կը հրաւիրին դիմել Գալաթիա Գօմիսիօն խանի անկիւնն երկաթէ կամրջին վրայ նայող ոենեանին, առ **ԳԱՒՌՆԻԿ Յ. ՄԵՐՕԲԵԱՆ** *Գործակալ կ. Պոլսոյ վերոյիշեալ երեք Ընկերութեանց։*

Ա.Զ.Դ
ՕՍՄ. ՀԱՆՐ. ՊԱՐՏՈՒՏ ՎԱՐՁՈՒԹԵԱՆ

Կայսերական կառավարութեան որոշմամբ և օսմ. Հանր. Պարտուց վարչութեան համաձայնութեամբ, կը ծանուցուի այն անձանց որք Օսմ. Հանրային Պարտուց արժէթղթեր ունին՝ 1331 դեկտեմբեր 8/20ի կայսերական հրովարտակին մէջ որոշուած, ի բաց առեալ Բուձէլիի երկաթուղեաց արժէթուղթերը, թէ այն արժէթուղթերք որք մինչեւ 1333 մայիս 1/13 Արձանագրութեան և Միացման չներկայացուին, չեղեալ պիտի նկատուին։

Բամազան արժէթուղթերն որք կայսերական հրովարտակին ե. յօդուածին համաձայն չեղեալ պիտի նկատուէին մինչեւ 1887 դեկտեմբեր 8/20, վերոյիշեալ կառավարութեան չնորհիւ միւս արժէթղթոց տրուած սպասմանաժամն ունին։

Արժէտէրք կը հրաւիրուին հարկ եղած ձեւակերպութիւնները կատարել Օսմ. Կայս. Պանքային մէջ ի Կ. Պոլիս, մինչեւ 1/13 մայիս 1888։ 1410

Ա.Զ.Դ
ՕՍՄ. ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ՊԱՆՔԱՑԻ

Կը ծանուցուի Բուձէլիի երկաթուղեայ արժէտէրաց թէ 1875 ապրիլ 1ի և հոկտեմբեր 1ի անվճար մնացած կարողներուն 1883 ապրիլ 1էն և հոկտեմբեր 1էն առաջ պարտին ներկայացուիլ Օսմ Կայս. Պանքայի Պոլսոյ գրասենեակը։ Այս պայմանամէն յետոյ այդ կարողները չեղեալ պիտի նկատուի ի նպաստ Գանձուն, ըստ այն օրէնքին որ կը վարչէ Օսմ. Հանր. Պարտուց Մայր-հաստիքը։

Նոյնպէս, 1872 հոկտեմբեր 1ին և դեկտեմբեր 1ին եւ 1873 փետրուար 1ին, ապրիլ 1ին և յունիս 1ին չհաճած արժէթուղթերն, որք 1888 ապրիլ 1էն, յունիս 1էն, օգոստոս 1էն, հոկտեմբեր 1էն եւ դեկտեմբեր 1էն առաջ չներկայացուին, չեղեալ պիտի նկատուին ի նպաստ Գանձուն։ 1351

ՋՂԱՑԻՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆԵՐ

Լուսնոտութիւն, խաղէր, Մինաճգուտութիւն, Ղնձածուծի հիւանդութիւնք, Գլխու պոյտք, Ուղղի յոդնութիւն Գլխացաւ, Քնաւութիւն ապահովապէս կը բուժին

ՀԻՆՐԻ ՄԻՒՌԻ ՕՇՈՐԱԿՈՎ

18 տարուան փորձառութիւն Բարիզի հիւանդանոցաց մէջ

ԲԱԴ ԵՒ ՍԻՒՈ

Տ'ԷՍՊԱՆԱԿՈ ՏԸ ՄԻՒՌ

ՀԱՐՐՈՒԽՈ, հոկորդի և կուրծքի տարութիւնք, կապուտ հազն նաև անպատճառ կը բուժին

Մեծաքանակ կը վաճառուի ի Դեղատոմարական Մթերանոցն, 33, Մեծ փողոց Գալաթիոյ։ 1155

PAPIER WLINSI
ՎԼԷՆՍԻԻ ԹՈՒՂԹ

Վլէնսի թուղթին ամենագին յատկութիւնն պատճառն այն է թէ մարմնոյն բորբոքումները դուրս քաշելու յատկութիւնն ունի։ Ամենաիարգ թժիշկներ կը յանձնարարեն զայն ընդդէմ կուրծքի ախտութեանց, Հարբուխ, Թոքնկիղ, Կոկորդի ցաւ, Ցօղացաւ։ Իւր գործածութիւն չատ պարզ եւ դիւրին է։ կը բաւէ միայն անգամ մը մարմնոյն վրայ դնել։

Բարիզ, ծ. Վիսլէն եւ ընկ. 31, Սէնի փողոց։ կը գտնուիմեան դեղատանց մէջ։

Պահանջել Վլէնսի անունը։ 113

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԵՒ ՄԱՐՐՈՒԹԵԱՆ
Ն. ՔԱՒՔԵ ՍՒ ԸՆԿ.

Մարսիլիայէ և Բուրլէ դէպ ի Կոնստանդնուպոլիս։

Սամսոն, Տրապիզոն և Պաթում երթեւեկք յատկապէս չոգենաւն է ի կոչ որ ապրիլ 4ին Մարսիլիայէն և ապրիլ 11 ին Կ. Պոլսէն պիտի մեկնի։

Մարսիլիա երթեւեկք յատկապէս չոգենաւն է Նէապոլի որ պիտի մեկնի ապրիլ 9ին։

Ուղեվարձ և տեղեկութիւն

Նաւագնեաց, ուղեւորութեան և այլ տեղեկութեանց համար

Դիմել առ գործակատարն
ԹԻՆԻՈՒՔ ԻՐՄԻՒԼ
Թիւ 17-18 Քէշիւճ Մխլէթ
Մանհանէ փողոց, Թիւ 14

1606

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԵՐ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

The WESTERN, ապահովագրական Ընկերութիւն ի Բլիւմութ
Դրամագլուխ 100,000 անգլ. ոսկի

L'ETERNELLE
Ապահովագրական անանուն ընկերութիւն ի Բարիզ. ընկերական դրամագլուխ 5,150,000 Ֆրանք որ պիտի բարձրանայ 10,000,000 Ֆրանքի

ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

THE WESTERN ապահովագրական ընկերութիւն ի Բլիւմութ

Դրամագլուխ 100,000 անգլ. ոսկի

Վերոյիշեալ ընկերութեանց Արեւելից Տնօրէնութիւնն պատուհաս է նամանաւանդ ծովային ապահովագրութիւններ ընդունիլ Լոյիտ Անկլիի համար։

Արեւելից համար պատասխանատու Ս. ԼԻՆԴՈ
Էլտրի խան, Գալաթիա, Կ. Պոլիս

1381

HUILE DE HOGG
ՄՕՐԻ ՀՕԳԱՆ ԲՆԱԿԱՆԻՆ ԻՒՂ

Որոյ ազդուութիւնն հաստատուած է 25 ին աւելի տարիներու փորձով հետեւեալ հիւանդութեանց համար. կուրծքի հիւանդութիւն, թոքախտ, թոքառաջնոյ հիւանդութիւն, հարբուխ, յամառ հազ, խոյր, ուշային դեղձերու ուռուցքներ. մորթի հիւանդութիւնք, սրբգիւն, սպիտակ պռշտան, ընդհանուր տկարութիւն ևայլն. նաև տկար և վախկոտ տղաքները զօրացնելու համար շատ դիւրաւ կը խմուի։

Օգուտներն է սովորական իւղերէն և մանաւանդ անոնցմէ որ շահասիրական նպատակներով քնական իւղերու տեղ և իբր թէ անոնցմէ աւելի ազդութիւն և ախորժ համ տալու համար շինուած են։ Այն իւղերն ուրիշներուն չեն ճաւասեր բայց միայն տեսողքը ընդունայն զրկելու և հոգնեցնելու. երբեմն շատ վտանգաւոր ևս կրնան ըլլալ։ Բնական և գուտ ձկան իւղ գտնելու ապահովութեան համար պէտք է գտնել ՀՕԳԻ ԻՒՂԸ, որ եռանկիւնի շշերով կը ծախուի։ Պահանջել Հօգի անունը և բարիզի բժշկական Ճեմարանին քիմիական զորհոց գլուխ Պ. Լ. ըսուածքի վկայութիւնը որ իւրաքանչիւր շշի կիթեղներուն վրայ կը գտնուի։ Տեղս Սուտակի և այլ Պոլսոյ համբաւաւոր դեղավաճառաց քովերն է։

1883 տարւոյ յունուար 1 ին սկսեալ Հօգի Մօրիս ձկան քնական իւղի շիշերուն կիթեղներուն վրայ Գաղիոյ կառավարութեան կնիքն պիտի գտնուի ուրեմն այս մասին ուշադրութիւն ընել։

Hogg

1257

Ձ Մ Ի Ն Ե Ր
ՄԻՆԵԼՈՑՔՆԵՐ

ՄԵԿԱ ԿԱՐԱՄԱՆԱԿԱՆ ՄԻՆԵԼՈՑՔ
ՌՈՒՆ ՏՈՒՊԱԿԱՆ
ՁՄԻՆԵՐՈՒ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

Ձոխ հաւաքածոյ յախճապակեայ, Թափօնե երկաթէ և այլ

ՁՄԻՆԵՐՈՒ
ԲԷԹՐՈԼԱՅ ՏԱՔՅՈՂ ՎԱՌԱՐԱՆՆ

Հ. ԼԱՆՃ

24, Բէրճէրէ պողոտ) Գալաթիա
32, Մահմուտիէ խոյզ)

ԽՈՀԱՆՈՑԻ ԳՈՐԾԻՆԵՐ
(Պղնձէ, ձուլածոյ և թիափոռ երկաթէ)

ԵՐԿԱԹԵՑԵՑ ՄԱԼՐ ԳՈՐԾԻՔ
Ամէն տեսակ գործիք
ՇԻՆՈՒԱՆԱՆԻԹՔ

ԵՐԿՐԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ՄԵՔԵՆԱՑՔ
Տատանոգք-Կշռորդք-Ցորենի կշռորդ

ԴԱՆԱԿՆԵՐ
ԲՐԻՍԹՈՓԵԼԷ ՈՍԿԵՐՁԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ 676

La Compagnie d'Assurences La Mannheim
ET
La Compagnie de Ré-Assurances de Mannheim

Ի Մ Ա Ն Հ Ա Յ Մ
ԸՆԴԴԷՄ ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ՎՏԱՆԳԱՅ

Ամբողջ դրամագլուխ 12,500,000 ֆրանք
Պահեստի » 2,825,000 ֆրանք

Կ'ապահովագրուի դրամ, թանկագին մետաղ, արժէթուղթ, դոմարանդէն ևայն պատուհասիք ծրարներ, որք յանձնուած են ամենապէս թղթատարական վարչութեանց կամ փոխադրութեան ընկերութեանց։

Վերոյիշեալ ապահովագրութիւնք կը կատարուին La Mannheim Cº d'Assurances et la Cie de Ré-Assurances de Mannheim ընկերութեանց կողմէ որք ի միասին ունին 30,500,000 ֆրանք։

Կ'ապահովագրուի չոգենաւով, երկաթուղով առագաստանաւով փոխադրուած ապրանքներ։

Գիները չատ չափաւոր են և պայմանները չատ ապահ։

Աւելի ընդարձակ տեղեկութեանց համար դիմել առ

Տ. ԼԸՊԼ ԵՒ Վ. ԻԴԴՈՐ ՈՐԴԻ
Ընդհանուր Գործակատար է Կ. Պոլսոյ այլ երկու Ընկերութեան

1132

ՄՈՍ
ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ԼՒՎԼՓՈՒԼ և ՄԻՒԼՓԼԻՐՏԱՒԱՀ ԳԼԽԱ ԲԱՆԱԿ ՉՈՒԵՆԱՑ

Անուանք	Թոնով	Անուանք	Թոնաժ
Գաուրտաս	4200	Աֆրիքա	3000
Ֆէրտա	4000	Օասիս	30 0
Օսմանիի	4000	Նէբթիւն	3000
Մէսաժրի	3250	Ռէթա	3000
Թիւրս	3250	Լօդիւս	800
Մակասար	3250	Օլինտա	800
Մարսէյթ	3250	Սէսիլ	700

Մակոյա չոգենաւը, նաւատես Թուաս, ամսոյս դէպի 11/23ին Լիվըրպուլէն սուտ կ'ուղեւորի ընդհանուր վաճառքով։

Դիմել առ Ժ. Թ. ՈՒՒԻՕԼ և ԸՆԿ.
Ռիւթուլ խան
ՁԵՔՄԱ ՄՈՍ և ԸՆԿ
31, Ձէյրէք Սպրիդ, Լիվըրպուլ

1391

ԲԱՌԱՔԵՄՆԻ
ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Լիվըրփուլ, Միլվըրտոնի և Օպուայ գլխ. նաւահանգստաց բանող

Անուանք	Թոնով	Նաւավարց
Ալա Ումֆրա	3,000	Պըրճ
Արապատ	2,500	Ռոպէրտս
Ալգամպրա	2,500	Ֆրուէլրայթ
Լաքռնիա	2,500	Ռոպիթ
Պուաճանտիս	3,500	Մարշ
Բուաճիլա	2,300	Ֆոթերինհէմ

Ընկերութիւնն օրինաւոր գներով վաճառք կ'ընդունի Ամերիկայի երկիրներու և Ամերիկայի համար։

Ամէն գիւրութիւն և հանգստութիւն կը տրուին ուղեւորաց։

Դիմել առ ԳԱՆԻԵԼ ԲՈՒՔ ԵՒ ԸՆԿ
1536 Գործակատ

ՖՐԱՆԿՕ-ՀՕՆԿՐԻԱԶ
ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ Ի ՊԻԻՏԱԲԷՒՕ
ՀԱՆԴԵՐՁ ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԵԱՄԲ

Արտօնեալ դրամագլուխ	20,000,000
Գանձեալ »	10,000,000
Մահուան արկածից դէմ պահեստի	12,000,000

Արեւելից Տնօրէն. Մ. Լօժէն Բարաօր
» լիազօր գործակալ և քննիչ. Մ. Նազարէթ Նազճեան

ԹՈՒՐՔԻՈՅ ԴԱԼԱԹԻՈՑ ՔԱՂԱՔԱՑ ԳՈՐԾԱԿԱԼՔ

Տեարք Պալեօղեան և Պալըքճեան Զմիւռնիա. Դասպարեան և Տամլամեան Ատանա. Գ. և Ս. Սեթեան Հալէպ. Բ. Շերէֆէտտին և Տէրտէնեան Ասպիա և Սպարթա. Սիմճօն Տէլլիվինճի օղլու Քօնեա, ևլն ևլն։

Ֆրանքօ-Հունգարական կենաց անանուն ընկերութիւնը խիստ դիւրաժուխելի պայմաններով մահուան դէմ ապահովութիւններ կընդունի, նոյնպէս փոքր տղոյց և աղջկանց ի չափահասութեան վճարելի պայմանաւ։

Ուշադրի կը համարիմք ըսել թէ ամէն ընտանեաց և զաւակաց տէր անձանց իրը նուիրական պարտականութիւն մ'է տարեկան փոքրիկ զոհողութեամբ մը իր կեանքն և իր զաւակաց ապագան ապահովել. կամ ի վերջին ծառայութիւն օրերու և կամ յետ մահու իր սիրելի կինն և զաւակները, պարտականութեան սուրբի ձիրանին կերտն համար ուստի արդ ոչ հասարակութեան լուրջ ուշադրութիւնը կը հրաւիրեմք ֆրանքօ-Հունգարական ընկերութեան չափազանց պայմաններուն և վճարահանութեան մասնաւորութեանն որ մէն մի տարի Պիւտաբէսթի մէջ ի ներկայութեան կայսերական պատուիրակէ տեղի կունենան, մէն մի չափաղ թիւ 100 ոգիներուն ամի չափելու պայմանաւ։

Աւելի ընդարձակ և կարեւոր տեղեկութիւններ ստանալու համար պէտք է դիմել առ վարչութիւն։ Անոնց լեզուէ յայտարարութիւնք ձրի կը տրուին։

Գոհութեամբ կը ծանուցանեմք յարգոյ հասարակութեան թէ, ընկերութեանս 1885 յունուար 1էն մինչ 1886 տարւոյն յունուար 1ի ընդհանուր գործողութեանց հաշուեցուցակին, (Հաբեցնել Աստրէյս-Հունգարեան Կառավարութեան) պահեստի գումարին վրայ 2 միլիոն ֆրանգի պատկառելի գումարի մը յաւելում գոյացած է, որով անցեալ տարւոյն 10 միլիոն պահեստի գումարը ներկային 12 միլիոն է։ 654

ՏՕՔԹՕՐ ԱՅԷՐԻ
ԶԱՐԻՒ ԳԼՔԹՈՐԱԼՆ

Տօքթօր Այէրի Զարուի վէգթորալը բաղկացող նիւթերը թէ յԱմերիկա եւ թէ Պոլիս հրատարակուած են, ուսկոր կրնայ մեր ժողովրդին գեղագիրը տեսնալ։ Բժիշկներէն իսկ կը յանձնարարեն այս դեղը հիւանդներու։ Եղական դեղ ու դարման է հարբուխի, հազի եւ կոկորդի ու կուրծքի հիւանդութեանց. մանաւանդ ձմեռուան ատ եղանակին մէջ։ Բազուկը վտանգաւոր հիւանդութիւնէն ազատած են սորա միջոցաւ։ Նոր սկսած թոքախտ կը բուժէ եւ յառաջացեալ թոքախտ ունեցողներու նեղութիւնն անմնացնէ կը մեղմացնէ։ Դեղատոմսագիր կը ծախեն։ Այէրի Զարուի Վէգթորալը հարցնելուէ ։ Կեղրնատեղին է Մինեսոտա եւ ընկերաց Ամերիկեան վաճառատունն որ ի Գալաթիա։

Մինեսոտա եւ ընկերաց Ամերիկեան վաճառատան մէջ կը ծախուին Ամերիկայէն նոր եկած ապկազած իրեր որք գրեթէ ոսկեայ նման տեւողական են ու դիմացկուն, իւ չափս են թէ նոցի ու կուրծքի կռնակներու, ժամացոյցի շղթայք կանոց եւ սրանց համար, պրօշներ, մանեակներ, օղեր և այլն։ Եկած է նաև նորելուկ քարիւղի լամպեր 60 եւ 80 ձրագի լոյսով։ Ընտր կարի մեքենայներ։ Մեքենայով կարելով յարդար կարուած մասամփոխեր։ Նորանոր Ամերիկայի գեղջկի ժամագոյներ, եւ այլ ընտանեկան պիտոյից վերաբերեալ քաղաքակից վաճառք որք չափաւոր գնիով կը ծախուին։ 331

Արտօնատէր Ս ՏՈՄԱՏԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԼՐԱԳՐՈՑ

ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԻՒՆ ԱՅՈՒՑԱԿ
ՇՈԳԵՆԱՒՈՒԻՑ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԵԱՆ ՅՈՒՑԱԿԸ
1888 Մարտ 1 Երեքշաբթի օրէն սկսեալ մինչեւ ցնոր տնօրինութիւն

Բաց ի կիրակի օրերէն) Եւրոպական եկեղեցւոյ համաչէն ընծեռնաւոր Նրբիւրնկոլեան Հատրը	Ժ. Մ.	
12 30 Եենիմ Մէզարլը. Պէօյ. Թարապիա Եենիք. Պէշիկ. Մերկ. Պլատճ. Ր. Հիսար Պէպ. (Պէպէքի շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի)	18	
1 40 Եենիմ. Մէզարլը. Պէյ. Թար. Եենիք. Պէշիկ. Մերկ. Պլատճ. Ր Հիսար Պէպէք (Պէպէքի շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի)	17	
3 15 Եենիմ. Մէզարլը. Պէյօղլը. Թարպ. Եենիք. Մերկ. Պլատճ. Ր Հիսար Պէպէք Արնվ. Գուբրւչ. Օրթ. Պէշիկ.	20	
4 30 Ա. Գավազ Եենիմ. Մէզ. Պէյ. Թարպ. Եենիք. Պէշիկ Մերկ. Պլատճ. Ր. Հիսար Պէպէք Արնվ. Գուբ. Օրթ. Պէշիկ.	28	
7 — Եենիմ. Մէզարլը. Պէյօղլը. Թարապ. Պէյդօզ Բ շղ Եենիք. Մերկ. Գանդճ. Ր. Ա.Ա. Հիսար Գանտիլ. Արնավ. Զենկ. Պէշլէր. Օրթաք. Գուբ. Պէշիկ. Իսակ.	22	
8 30 Գնվազ. Եենիմ Մէզ. Պէյ. Թար. Պէյդօզ Եենիք. Մերկ. Ր. Հիսար Պէպէք Արնվ. Գուբ. Օրթ. Պէշիկ.	34	
10 — Մէզարլը. Պէյ. Թարապ. Եենիք. Մերկ. Ր. Հիսար Աբնավ. Օրթաք. Պէշ.	21	

Ադրիանոպլէն կամարջ Լճէն ընծեռնաւոր ժամերը	Կամարջէն Ադրիանոպլ	
12 15 Եենիք. Պոյաճ. Ր. Հիսար Պէպէք Արնավ. Օրթ. Պէշիկ.	20	
1 — Պէպէք Արնվ. Գուբ. Օրթ. Պէշ. Գապ.	21	
1 30 Պէպէք. Արնավ. Գուբրուչ. Օրթաք. Պէշիկ. Գապ.	28	
2 10 Արնավ. Գուբրուչ. Օրթաք. Պէշիկ.	22	
2 40 Պէպէք Արնվ. Գուբ. Օրթ. Պէշ. Գապ.	18	
3 20 Արնվ. Գուբ. Օրթ. Պէշ.	33	
4 45 Արնվ. Գուբ. Օրթ. Պէշիկ.	21	
10 55 Հինարեն ուզղակի կամարջ	28	

Ադրիանոպլէն կամարջ Լճէնը ընծեռնաւոր ժամերը	Կամարջէն Ադրիանոպլ	
12 15 վանիք. Զենկ. Պէյլ. Գուզ. Գապ.	33	
1 — Պէյօղլ Բաշպապ. Զուպ. Գանճ. Ա. Հիսար Գանտ. վանիք. Զենկլէքեզլ (Զենկ. պիտի հաղորդ.)	23	
1 45 Զենկ. Պէյլ. Գուզ. Պէշիկ.	33	
2 15 Ա. և Բ. Գավ. Մէզարլարընու Պէյշիկ. Թարապ. Պէյդ. Բաշպապ. Գանճլճ. Ա. Հիսար Գանտիլ. վան. Զենկ. Պէյլէր. Գուզ.	34	
2 35 Գանտ. վան. Զենկ. Պէյ. Գուզ. Պէշ	21	
4 15 Գանտ. վան. Զենկ. Պէյլ. Գուզ. Իսակ.	17	
4 30 Պէյդ. Բաշպ. Զուպ. Գանճ. Ա. Հիսար Գանտ. վանիք. Զենկ. Պէյլ. Գուզ. Պէշիկ.	23	
8 45 Մերկէօն Գանճլճ Ա. Հիսար Գանտիլ. վանիք. Զենկլէ. Պէյլերպէյ Գուզկ. Իսակիւտար	23	
10 30 Գանտիլճ Զենկլէքեզլ Ուղղակի կամ.	20	

Կամարջէն Ադրիանոպլէն Եենիք Լճէնը ընծեռնաւոր ժամերը	Ադրիանոպլէն կամարջ	
2 10 Ուղղակի Պէպէք	18	
2 45 Ուղղակի Աբնավուտ գիւղ	33	
4 15 Ուղղակի Աբնավուտգիւղ	21	

(Բաց ի կիրակի օրերէն) Կամարջէն եւրոպական եկեղեցւոյ համաչէն ընծեռնաւոր Խաղերը	Ժ. Մ.	
1 30 Պէշիկ. Օրթ. Արնվ. Ր. Հիսար Մերկ. Եենիք. Թարպ. Պէշիկ. Եենիմ.	20	
2 45 Պէշիկ. Օրթ. Գուբ. Արնվ. Պէպէք Ր. Հիսար Մերկ. Եենիք. Թար. Պէշիկ. Մէզարլը. Ր. Ա. Գավազ	28	
3 30 Գապաճ. Իսակ. Պէշիկ. Գուզկ. Օրթ. Պէյլեր. Զենկէլ. Արնավ. Գանտիլ. Ա. և Ր. Հիսար Գանտիլճ. Մերկ. Եենիք. Պէյդ. Թարապ. Պէյ. Մէզ. Եենիմ.	22	
5 40 Գապաճ. Պէշիկ. Օրթաք. Գուբրուչ. Արնավ. Պէպէք. Ր. Հիսար Մերկ. Ա Եենիք. Պէյդ. Թարապ. Պէյ. Մէզր. Եենիմ. և Գավազներ	34	
7 — Իսակ. Պէշիկ. Գուզկ. Օրթ. Պէյլեր. Զենկ. Արնվ. Գանտիլ. Ա. և Ր. Հիսար Մերկէօն	23	
8 30 Պէշիկ. Օրթ. Արնավ. Պէպ. Ր. Հիսար Մերկ. Եենիք. Թարապ. Մէզար. Պէյ.	21	
10 30 Ր. Հիսար Պոյաճ. Մերկ. Ա Եենիք. Եենիմ. Թարապիա, Պէյլր. Մէզար. Եենիմ.	1	
11 — Ր. Հիսար Մերկ. Եենիք. Թարապ. Պէյլիք. Մէզարլ. Եենիմ.	34	

Կամարջէն Ադրիանոպլէն եւրոպական ընծեռնաւոր ժամերը	Ադրիանոպլէն կամարջ	
2 10 Ուղղակի Պէպէք	18	
2 45 Ուղղակի Աբնավուտ գիւղ	33	
4 15 Ուղղակի Աբնավուտգիւղ	21	

	Ժ. Մ.	
10 — Պէշիկ. Օրթ. Գուբրուչ. Աբնավ. Պէպ. Ր. Հիսար (Վոսփոր երթող չոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի)	28	
10 40 Պէշիկ. Օրթ. Գուբ. Աբնավ. Պէպէք	22	
11 20 Պէշիկ. Օրթ. Գուբ. Աբնավ. Պէպէք Ր. Հիսար Պոյաճ. Մերկ. Պլատճ.	20	
11 45 Պէշիկ. Օրթաք. Գուբրուչ. Աբնավ. Պէպէք	28	

Կամարջէն Ադրիանոպլէն եւրոպական ընծեռնաւոր ժամերը	Ժ. Մ.	
1 15 Ուղղակի Զենկլէքեզլ	33	
2 — Ուղղակի Գանտիլլի	21	
3 — Իսակ. Գուզկ. Պէյլ. Զենկ. վանիք Գանտ. Ա. Հիսար Գանտ. Զուպապ. Բ. պահնէ Պէյդ.	23	
3 35 Ուղղակի Գանտիլլի	17	
9 30 Պէշիկթաշ. Գուզկունճ. Պէյլէր. Զենկէլ. վանիք. Գանտիլ. (Գավազներ գացող շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի)	20	
10 — Գանտիլլի Ա. Հիսար Գանտ. Զուպ. Բաշպապ. Պէյդ. Թարապ. Պէյլիւքտ. Մէզարլը. Գավազլար	17	
10 45 Պէշիկ. Գուզկ. Պէյլէր. Զենկէլ. վան. Գանտիլլի Պէպէք (Գանտիլլիէ շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի)	33	
11 15 Գանտիլ. Ա. Հիսար Գանտ. Բաշպապ. Պէյդօզ	28	
11 45 Գապաճ. Գուզկ. Պէյլ. Զենկ. վանիք. Պէպէք	21	

ԻՄՈԿԻՒՏԱՐ ԵՐԹԵՒԵԿՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐ

Իսկիւտարէն Կամարջ	Կամարջէն Իսկիւտար	
2 30	6 20	
1 —	7 —	
1 30	8 15 Պէշիկ	
2 —	9 —	
2 30	9 30	
3 — Պէշիկ	10 — Պէշիկ	
3 30 Եէրպօթ	10 15 Ֆէրով.	
3 45	10 40	
4 15	11 10 Գ.Ջ.	
4 45 Ֆէրպօթ	11 15 Ֆէրով.	
4 50 Վապուր	11 40	
5 20	12 —	
5 45 Պէշիկ		

12 55	8 15 Պէշիկ	
1 20 Պէշիկ Գզկ	9 —	
2 —	9 35	
2 30	10 10 Պէշիկ	
3 5	10 40 Գ.Ջ.	
3 40	10 45 Ֆէրով.	
4 15 Ֆէրպօթ	11 10	
4 30 Պէշիկ	11 30 Ֆէրով.	
5 —	11 40	
5 30 Ֆէրպօթ	11 50 Գ.Ջ.	
5 35	12 —	
6 25		
7 5		

ԿԻՐԱԿԻ ԵՒ ՈՒՐԲԱԹ ՕՐԵՐ

Իսկիւտարէն Կամարջ	Կամարջէն Իսկիւտար	
1 —	8 15 Պէշիկ	
1 45	8 45	
2 30	9 15	
3 — Պէշիկ	9 45	
3 30 Ֆէրպօթ	10 10 Պէշիկ	
4 15	10 15 Ֆէրով.	
4 45 Ֆէրպօթ	10 45	
4 50 Վապուր	11 10	
5 45 Պէշիկ	11 15 Ֆէրով.	
6 10	11 45	
7 5	12 —	

— —	7 5 Պէշիկ	
1 —	8 15	
1 40 Պէշիկ	8 45	
2 20	9 15	
3 5	9 45	
3 45	10 10 Պէշիկ	
4 15 Ֆէրպօթ	10 45 Ֆէրով.	
4 50 Պէշիկ	10 40	
5 25	11 20	
5 30 Ֆէրպօթ	11 30 Ֆէրով.	
6 35	11 40	
	12 —	

* Այս երթեւեկութիւն Հբէից տօներուն, և շաբաթ օրերը Գուզկ. չափառի Հանդիպէ։
» Այս երթեւ. կիրակի օրերը ժամ 5ին »

Նշան.—Օդը միգապատ եղած ատեն, չոգենաւը թրնդց գանուած տեղը պիտի մնայ։ 663

ԻՄՈԿԻՒՏԱՐ ՍԻՐԲԼՃԻ ԻՄԿԼՂՍԻ ԵՒ ԳԱՊԱՃԱՇԻ ՄԻՋԵՒ ԿԱՄՈՒՐՋ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒԻՑ ԵՐԹԵՒԵԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

3 30	Իսկիւտարէն Գապաճաշ Սիրքեճի
5 45	Իսկիւտարէն Սիրքեճի
10 15	Իսկիւտարէն Սիրքեճի
11 15	» Գապաճաշ
4 15	Սիրքեճիէն Իսկիւտար
5 30	Սիրքեճիէն Գապաճաշ Իսկիւտար
10 45	Սիրքեճիէն Իսկիւտար
11 30	Գապաճաշէն Իսկիւտար